

# WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

**PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE**

## ▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO

**Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub śmierci w wyniku porażenia prądem:**

- Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od gniazda.
- Nie używać podczas kąpieli lub pod prysznicem.
- Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
- Nie wkładać ani nie wrzucać urządzenia do wody lub innych cieczy.
- Z wyjątkiem ładowania, zawsze odłączać urządzenie z gniazda elektrycznego natychmiast po użyciu.
- Odłączyć urządzenie od zasilania przed czyszczeniem.

### WYMIANA BATERII LITOWO-JONOWEJ

W celu wymiany baterii należy przesłać sprawną maszynkę do strzyżenia lub trymer do najbliższego centrum obsługi klienta Wahl Clipper Corporation lub przekazać właściwie wykwalifikowanemu personelowi. Baterię należy wymieniać wyłącznie na oryginalne części producenta, ze względów bezpieczeństwa nie należy używać zamienników. Nie podejmować prób wyjmowania baterii. Produkt posiada baterię wielokrotnego ładowania, której nie można wymienić. Baterie litowo-jonowe mogą eksplodować, zapalić się i/lub spowodować oparzenia w przypadku demontażu, uszkodzenia lub wystawienia na działanie wody lub wysokich temperatur.

## ▲ OSTRZEŻENIE

**Aby ograniczyć ryzyko poparzeń, pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń osób:**

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 14 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, bądź którym brakuje doświadczenia i wiedzy wtedy, jeżeli zapewniono im nadzór ze strony osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo lub przekazano instrukcje w zakresie bezpiecznego używania urządzenia, a także zrozumiały wynikające z tego ryzyka. Należy nadzorować dzieci, aby zapewnić, że nie bawią się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać prac konserwacyjnych.
- OSTRZEŻENIE! OBCHODZIĆ SIĘ Z ZACHOWANIEM OSTROŻNOŚCI! OBRAŻENIA Z POWODU NIEPRAWIDŁOWEGO OBCHODZENIA SIĘ!**
- Ostrza tnące mogą się nagrzewać po dłuższym użytko-

waniu. (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

- Urządzenie należy ładować przy użyciu dostarczonego z nim zasilacza lub kabla zasilającego USB.
- Użycie innych przewodów z podstawką ładującą może spowodować poważne obrażenia ciała w wyniku porażenia prądem.
- Urządzenie powinno być suche.

- Jeśli to urządzenie ma możliwość ładowania przez USB-C, należy go używać wyłącznie ze źródłem zasilania USB w certyfikowanym produkcie, takim jak komputer, zasilacz klasy 2 lub adapter samochodowy. Nigdy nie należy używać niezatwierdzonego źródła USB.
- Uszkodzone zasilacze i kable zasilające USB należy wymieniać wyłącznie na oryginalne części zamienne, które można zamówić w centrach serwisowych Wahl.
- Nie używać elementów dodatkowych niewymienionych przez producenta.
- Nigdy nie upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do jakichkolwiek otworów.
- Nie trzymać urządzenia za kabel zasilający w celu przenoszenia i nie używać kabla jako uchwytu.
- Odłączając urządzenie od sieci, nigdy nie ciągnąć za kabel sieciowy ani za samo urządzenie.
- Nie zwijać kabla sieciowego wokół urządzenia.
- Kabel sieciowy i urządzenie należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Upewnić się, że kabel zasilający nie jest skrócony lub zagięty podczas ładowania lub przechowywania.
- Nie zginać, nie demontować, nie podgrzewać powyżej 100°C (212°F) ani nie spalać urządzenia ze względu na ryzyko pożaru, wybuchu lub oparzeń.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, gdy nie działają prawidłowo, gdy zostały upuszczone, uszkodzone lub wpadły do wody, muszą zostać wymienione przez producenta, przedstawiciela serwisowego producenta lub wykwalifikowanego specjalistę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Z urządzenia wolno korzystać tylko zgodnie z przeznaczeniem, tak jak opisano w tej instrukcji.
- Podczas użytkowania nie umieszczać ani nie zostawiać urządzenia w miejscu, w którym może ono ulec uszkodzeniu przez zwierzęta lub być narażone na działanie warunków atmosferycznych.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz ani nie używać go podczas stosowania produktów w aerozolu (sprayu).
- Nie używać tego urządzenia w przypadku uszkodzonego lub złamanego ostrza, listwy tnącej lub elementu dodatkowego, ponieważ może to spowodować obrażenia twarzy.
- Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania. Produkt należy ładować, używać i przechowywać w temperaturze od 10 do 40°C (od 50 do 104°F). Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze spoza podanego zakresu może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru. Unikać bezpośredniej ekspozycji na światło słoneczne.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku baterii należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. W takim przypadku należy natychmiast dobrze spłukać wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Aby zapobiec nagrzewaniu się baterii lub uwalnianiu toksycznych substancji, nie należy modyfikować, przebić, uszkadzać, demontować, zwiercać, przeladowywać lub odwrótnie ładować produktu lub baterii.

### ▲ UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z UŻYCIEM AGRESYWNYCH CHEMIKALIÓW

- Agresywne chemikalia mogą uszkodzić urządzenie i akcesoria.
- Nigdy nie używać rozpuszczalników ani środków do szorowania.
  - Używać wyłącznie środków czyszczących i oleju do ostrzy zalecanych przez producenta.
  - Spray czyszczący i olej do ostrzy są dostępne u dystrybutorów lub w naszym centrum serwisowym.
  - Wyjąć grzebienie mocujące. Użyć szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć wszelkie ścięte włosy z obudowy i zestawu ostrzy lub listwy tnącej.
  - Urządzenie wycierać wyłącznie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
  - Nasmarować zestaw ostrzy olejem służącym do pielęgnacji ostrzy (patrz Czyszczenie i pielęgnacja). (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)
  - Jeśli wydajność cięcia pogarsza się po długim użytkowaniu pomimo regularnego czyszczenia i smarowania, zestaw ostrzy należy wymienić. (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

## ⊕ ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ

# INSTRUKCJĘ

## WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU KOMERCYJNEGO

Maszynki, trymeru lub gołarki należy używać do strzyżenia włosów, brody i brwi. Maszynki do strzyżenia zwierząt należy używać wyłącznie do przycinania (sierść zwierzęca i zwierzęce futro).

### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli akumulatorowe urządzenie przewodowe/bezprzewodowe wydaje się nie działać lub nie ładować prawidłowo, należy sprawdzić następujące elementy:

1. Sprawdzić, czy gniazdko działa, podłączając do niego inne urządzenie (takie, o którym wiesz, że jest w dobrym stanie technicznym).
2. Upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania, które samo wyłącza się po wyłączeniu światła.
3. Upewnić się, że styki urządzenia i przewodu zasilającego są czyste i wolne od kontaktu z włoskami lub innymi zanieczyszczeniami.
4. Sprawdzić, czy system ostrzy porusza się swobodnie i jest prawidłowo zamontowany. Bezprzewodowe produkty firmy Wahl z akumulatorami litowe są wyposażone w systemy zabezpieczające, które wydłużają żywotność akumulatorów i zapobiegają ich uszkodzeniu. Systemy te zapewniają działanie akumulatora w temperaturze niewykraczającej poza jej optymalny zakres. Jeśli urządzenie przestanie działać lub ładować się, należy poczekać, aż ostygnie przed próbą użycia lub ładowania. Jeśli problem będzie nadal występował, skontaktować się z najbliższym punktem naprawczym firmy Wahl.

#### Zestaw ostrzy tnie nieprawidłowo lub wyrывa włosy. (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

Przyczyna: Zestaw noży jest brudny lub zużyty.

- Oczyszczyć i naoliwić zestaw ostrzy. Jeśli to nie rozwiąże problemu, wymienić zestaw ostrzy.

#### Obrażenia skóry (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

Przyczyna: Zbyt silny nacisk na skórę.

- Zmniejszyć nacisk podczas cięcia blisko skóry.

Przyczyna: Uszkodzony zestaw ostrzy.

- Sprawdzić, czy krawędzie ostrzy nie zostały uszkodzone podczas użytkowania i w razie potrzeby wymienić zestaw ostrzy.

Przyczyna: Niewspółosiowe położenie zestawu ostrzy.

- Wyregulować zestaw ostrzy zgodnie z instrukcjami.

#### Czas pracy baterii jest zbyt krótki

Przyczyna: Zestaw ostrzy, który jest bardzo brudny i nie został naoliwiony, może znacznie skrócić dostępny czas pracy baterii! (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

• Ostrożnie oczyścić i naoliwić zestaw ostrzy. Jeśli zestaw noży jest czysty i naoliwiony, a czas pracy baterii jest nadal zbyt krótki, prawdopodobnie okres przydatności baterii zbliża się do końca. (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

Przyczyna: Wskaźnik naładowania baterii jest nieprecyzyjny.

- Całkowicie rozładować urządzenie, zanim zostanie całkowicie naładowane w jednym nieprzerwany procesie ładowania.



#### UTYLIZACJA BATERII LITOWEJ

Nie utylizować tego produktu ani baterii litowej ze zwykłymi odpadami domowymi. Ten produkt należy zwrócić do najbliższego centrum serwisowego Wahl, gdzie zapewniamy odbiór lub oddać do lokalnego punktu zbiórki, gdzie zostanie ono bezpiecznie odesłane do właściwego recyklingu.

To oznaczenie wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi we wszystkich krajach UE. Aby zapobiec możliwym zanieczyszczeniom środowiska i nie narażać zdrowia ludzkiego z powodu niekontrolowanej utylizacji odpadów, produkt należy poddać recyklingowi, aby wspierać późniejsze ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyty produkt, należy skorzystać z punktów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego kupiony został produkt. Może on odebrać produkt w celu ekologicznego recyklingu.

#### CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA (wyłącznie dla maszynek do strzyżenia/trymerów)

- Po każdym użyciu z obudowy i zestawu ostrzy maszynki do strzyżenia za pomocą szczotki do czyszczenia należy usunąć włosy.

• Zestaw ostrzy należy często smarować olejem, aby umożliwić zachowanie odpowiednich właściwości cięcia, tym samym zapewniając długi okres użytkowania. Należy stosować jedynie olej do ostrzy Wahl Clipper. Olej do ostrzy Wahl Clipper został opracowany specjalnie do stosowania z ostrzami Wahl Clipper. Użycie innych środków smarnych może spowodować uszkodzenie ostrzy i maszynki do strzyżenia i unieważnić gwarancję na urządzenie.

• Umieścić jedną kroplę oleju Wahl na środku ruchomego górnego ostrza i jedną kroplę oleju na każdym końcu górnego ostrza w 3-punktowym systemie olejowania (Rysunek 1A). Włączyć i uruchomić (pozycja „ON - I”) urządzenie, aby rozprowadzić olej. Okresowo smarować brzeg ostrza (Rysunek 1B). Wytrzeć nadmiar oleju. Urządzenie należy czyścić jedynie miękką szmatką, którą można delikatnie zwilżyć. Nie stosować rozpuszczalników ani materiałów ściernych! Do czyszczenia urządzenia NIE WOLNO UŻYWAĆ wybielaczy, benzenu ani rozcieńczalników.

• Niewystarczająca pielęgnacja ostrzy może spowodować znaczące zmniejszenie czasu ich użytkowania. • Należy uważać, aby nie skręcać kabla ani go nie uszkodzić. Podczas przechowywania urządzenia przewód musi pozostawać zwinięty. Owijanie kabla wokół urządzenia do strzyżenia podczas przechowywania może spowodować naprężenie kabla, co z czasem może spowodować poluzowanie przewodu i/lub przerwy w zasilaniu.

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO** Niebezpieczeństwo porażenia prądem, które może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami fizycznymi lub zagrożeniem dla zdrowia.

**⚠ UWAGA** Informacja o niebezpieczeństwie wystąpienia szkód materialnych.

**ℹ** Przydatne informacje i wskazówki

Przeczytaj instrukcję obsługi